

Formation du parfait

Le parfait de l'indicatif, le subjonctif I et II passé se forment avec l'auxiliaire *haben* ou *sein* et le participe II. La question qui se pose est le choix entre *haben* ou *sein*. Ce choix dépend de facteurs syntaxiques et sémantiques.

On peut considérer *haben* comme le cas le plus normal, c'est-à-dire le plus fréquent. La règle pratique peut donc être : on emploie *haben* dans tous les cas autres que ceux où *sein* est obligatoire.

sein

– *sein* s'emploie avec les verbes sans objet à l'accusatif et qui expriment un changement d'état ou de lieu.

gehen : Er ist ins Schwimmbad gegangen.

auf-stehen : Er ist früh aufgestanden.

erkranken : Er ist plötzlich erkrankt.

werden : Es ist alt geworden.

– *sein* s'emploie avec les verbes *sein* et *bleiben*.

sein : Es ist sehr schön gewesen.

bleiben : Er ist zu Hause geblieben.

– *sein* s'emploie avec certains verbes exprimant des événements (pas tous : *statt-finden*).

geschehen : Was ist geschehen ?

gelingen : Dieses Bild ist ihm gut gelungen.

haben

– *haben* s'emploie avec les verbes ayant, outre le sujet, un actant à l'accusatif, au datif ou au génitif.

– accusatif : Er hat seinen Aufsatz geschrieben. Er hat es nicht gewollt.

– datif : Er hat ihr am Sonntag geholfen.

– génitif : Sie haben des Verstorbenen gedacht.

Il s'emploie donc aussi avec les verbes réfléchis.

sich verschreiben : Er hat sich verschrieben.

– *haben* s'emploie avec les verbes ayant un actant prépositionnel et qui n'expriment pas un changement de lieu ni d'état et avec les verbes sans complément d'objet.

warten : Er hat lange auf sie gewartet.

arbeiten : Er hat die ganze Nacht gearbeitet.

statt-finden : Die Wahlen haben schon stattgefunden.

– *haben* s'emploie avec des verbes signifiant le début dans un état ou la fin de cet état.

beginnen/an-fangen : Er hat um vier Uhr damit angefangen.

auf-hören : Er hat noch nicht mit dem Rauchen aufgehört.

Hésitations

Selon le sens dans lequel ils sont employés, quelques verbes exprimant des mouvements peuvent être employés avec *haben* ou *sein*. C'est le cas de *schwimmen* et de *tanzen*.

Er ist bis an die Insel geschwommen. – On signifie bien un changement de lieu. Donc, *sein* est normal.

Er hat drei Stunden lang geschwommen. – On exprime la durée d'une activité. Donc, verbe intransitif avec *haben*.

Mais la quasi-totalité des verbes exprimant un déplacement sont conjugués avec *sein*, quel que soit le sens dans lequel ils sont employés.

Er ist nach Japan gereist. Er ist den ganzen Sommer durch gereist.

Verbes de position (*hängen, liegen, sitzen, stehen*). Dans le Sud (y compris en Autriche et en Suisse), ces verbes sont conjugués régulièrement avec le verbe *sein*, dans la reste de la communauté allemande, ils sont conjugués régulièrement avec le verbe *haben*. Il s'agit là de variantes dialectales.

das Zimmer, in dem letzthin nur ein Waschbottich gestanden war

er ist kein hoher Richter und ist niemals auf einem solchen Thronsessel gesessen